

Протокол

№

гр. София, 15.01.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 13 състав, в публично заседание на 15.01.2013 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Николай Ангелов

при участието на секретаря Паола Георгиева и при участието на прокурора ДИМИТРОВ, като разгледа дело номер **13798** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - М. А. Ш. АСОЦИАЦИЯ "НАЦИОНАЛЕН Ц. ЗА БЕЖАНЦИ" - редовно призован, явява се лично, представлява се от адв. Л. с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИ - редовно призован, представлява се от юрк. К. с пълномощно от днес.

Явява се преводача М. А..

СГП - редовно призована, явява се прокурор Димитров.

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СНЕ САМОЛИЧНОСТТА НА ПРЕВОДАЧА

М. А. А. – 45 г., неосъждан, без р.д. със страните.

ПРЕДУПРЕДЕН за отговорността по чл. 290 от НК.

Преводачът обеща да даде верен превод.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА М. А. за преводач на жалбоподателя М. А. Ш..

СЪДЪТ ДОКЛАДВА жалбата и приложенията към нея, както и постъпилата административна преписка.

ДОКЛАДВА молба от ответника от 17.12.2012 година, с която прилагат справка на дирекция МДЕБФ с вх. № 01-6569/07.12.2012 година на ДАБ.

Адв. Л. - Поддържам жалбата. Да се приемат приложените към нея и административната преписка писмени доказателства. Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

Юрк. К. - Оспорвам жалбата. Да се приемат доказателствата. Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА представените с жалбата и административната преписка писмени доказателства, както и справка на Дирекция МДЕБФ с № 016569/07.12.12 г.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Тук съм от 2009 година. Оставил съм роднини и близки. В Л. не съм желан. Имам проблеми с партията и групировките Х.. Моля съда да разгледа жалбата ми от хуманитарна гледна точка. Там, където живеях в Л. управлява Х.. Искам да остана да живея тук свободно. Моля да ми се даде възможност да получа статут в Б.. Няма как да се върна в Л..

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искане по доказателствата.

С оглед изчерпване на доказателствените искания СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

Адв. Л. - Моля да уважите жалбата по съображения изложени в нея. Налице е основание за предоставяне на търсената закрила.

Юрк. К. - Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана. Настоящото производство е последващо. Посочените от жалбоподателя лични мотиви за желанието му да живее в Р. Б., не могат да бъдат оценени като хуманитарни с оглед предоставянето му на статут.

ПРОКУРОРЪТ - Считаю жалбата за неоснователна, споделям доводите на ответника. Съобразно представените доказателства, агенцията правилно е преценила, че неследва да се предостави статут на бежанец.

Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

На преводача да се изплати възнаграждение в размер на 30 лв. Издаде се 1 бр. РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.34 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: